

酒 水 十  
 LIQUOR  
 無上之品 實為藥酒 凡患月主  
 症 咳嗽 痰喘 氣喘 此藥 極效 之藥 酌  
 飲 隨飲 隨愈 一試 亦知 也  
 牛 乳 含 奶 一 匙 五 號 藥 酒 行 藥

啓者本公司之麵粉商標華人標  
稱三色印圖者日前有人假冒此標  
購魚目混珠希圖射利今在公堂  
外結未遠不准別人假冒及偽造各  
印圖以影射特此通知 二〇〇日  
六月十三 代理人關律  
奧國柯力近密幹路瑞濟德信

啟者小號因購辦失火被燬幸經在修附舉諸  
公保險三千員即由代理人瑞記分局派員  
張之陳君履綏同大班到澳查看即賠足銀  
員二千五百員該公及郭陳二君誠信敬禮商家  
欲保平安者祈知所向焉小號受其惠莫可  
原報誌數言藉鳴謝悃耳  
庚戌 十月廿八日 澳門義順棧啟

啟者隆興打包生意收盤倫永樂占本銀三百元唐建立占本銀三百元唐慶三占本銀三百元唐建立占本銀三百元四位合股股份都齊切遇失日後退出及別人執得視為廢紙如倘有分第四人名下之股本銀此並利銀文與唐銘軒手簽字代收方為實據此佈  
庚戌十一月十六日  
唐建立 梁榮記 唐慶三 同啟

大減價  
 強精補腎丸  
 每樽式毫  
 買一送  
 另有李鏡勝堂保濟丸代售  
 庚戌十一月初九日  
 本園  
 啟

除其以上無什物者  
餘共銀壹元何華號  
緣部計開何華號捐銀五十員  
義德號捐銀三十員以上四姓共  
捐得銀二百六十員連上第十一二三共捐銀  
壹千四百三十六員正  
庚戌十一月十九日  
東嶺醫院謹啟

白頭車	上等紅酒
錫頭車	上等紅酒
錫頭車	上等紅酒
各款區路家莊酒	各款上等紅酒
三星龍地酒	三星龍地酒
五星龍地酒	五星龍地酒
以上各色名酒	以上各色名酒
恒美興	恒美興

本藥發售處  
大馬路  
昌泰號  
南興隆  
妙助行  
生泰號  
均泰號  
大馬路東橋昌號

[illegible]

茲將香港附貯銀兩息項列左 計開  
三個月期週息二厘半算  
六個月期週息三厘半算  
十二個月期週息四厘算  
宣統元年八月 壹號  
總司理人士勿輔謹啟

承頂告白  
瓊州海口全登號於宣統式年十一月十五  
全盤貨物傢私樓舍等今項與明記號承受  
明十二月初九日交易清楚如有未登號者  
下欠人會揭賬項及數目轉帳未清者與向  
人理妥一經交易之後倘與新人無涉失此  
明記號移啟  
宣統 十一月十九  
海口明記號謹啟

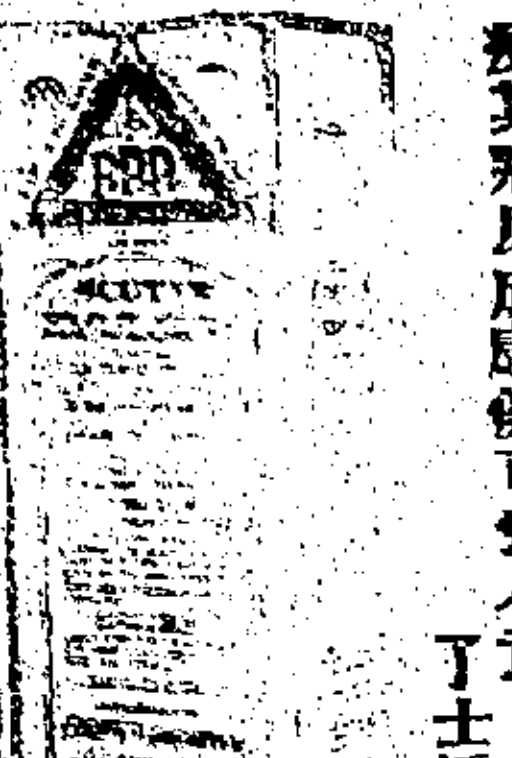
SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳魚肝油

一千九百零六年二月七號英京士  
威路刺夫里十五號門牌付來隨  
書云小兒自出世時體質微薄十  
月之內喉疔咳嗽續復又出牙時加  
以氣鬱發炎各症胃口全無則臨牛  
乳一滴不嘗但屬索司各脫滋補乳  
以魚肝油所有各病專藥以司各  
脫魚肝油予之命大得此油之功益  
療其病反成康健可愛小童  
丁士嬌書

小童復壯

孩童危病時專得此油滋補體質  
其體否則其命早已歸西司各脫  
之油為天下所產最清淨最滋補  
又司各脫精良技製所以來蒙  
愛傳孺嗣小孩亦能消化則家  
堪此寶貴之為害包面有漁人  
者可保是丁士嬌所用之油其



號大第牌門街頓靈威在所副印  
(號七拾二百二第話電)  
號四五百三千四萬壹第島陸

**Chinese Mail**  
5, WELLINGTON STREET  
HONG KONG CHINA  
Cable Address:—WAITEZ  
Telephone No. 227  
No. 1454 December 22nd 1961

本館代理  
十八甫文賢閣內寶法堂  
樂善街渡府記館  
佛山正平成和號  
省城大新街中元堂  
吳門福民興  
廣文堂 阜堆街 李成  
漢口清平直街昌盛  
梧州沙街裕安大永號  
江門西橋街之如  
新甯市仁濟堂吳玉泉  
大良伏飲坊黃松佐  
香港油麻地廣興

臺灣商店等曰  
週年價廉貨真  
每月優大惠奉  
遠近郵費酌加  
閱月報費照加

[illegible]

二十四年茲特於本年三月查號開辦永裕  
行收足資本仰英金三百七十五磅另步  
餘項五拾五萬二千磅總行在瑞士連恩  
字樓在八打威本行在南洋及英各埠均  
開多年專做買賣匯兌附辦生業茲將附銀  
價列左 十二個月週息四厘半 六個月  
週息四厘 三個月週息三厘半 本辦另  
商二厘算 貴客賜顧請移玉到本辦事處  
面實價錢交收賜顧務期妥實仰祈留意  
荷 英一千九百零  
九年二月十六日  
總代理人溫理士啟

士威好飲

本行代理之方樽樹標威實巴威

士威酒歷已暢銷東遠數十餘年其

味醇和鹹宜為酒中之冠

仕商賜顧客沽或躉買請向下列各號無不

本行以機器研取其精良去其渣滓製成極  
 上品之麥粉久已馳名天下及中國各處此粉  
 之性能滋養精無損壯身健且其質最又易消  
 化老幼食之均極相宜華人常用之為日中食  
 料為佳品  
 茲取精去  
 渣可省而  
 化之力更  
 所得滋養



之質亦恒故立能培養身中各部諸衛生者不  
 可不一試也欲小孩易長軀壯尤宜用之  
 此粉最以白鐵罐每罐兩磅價極廉而物雖極  
 有益  
 各洋貨店均有發售願者請認真英家機器製  
 麥粉為盼  
 已酉年十月廿七日  
 三年第

英家磨麵製造  
 總代理人連卡爾佛洋行披露

生榮 泰盛 千祥 松昌  
 已酉年十月初七日  
 西曆

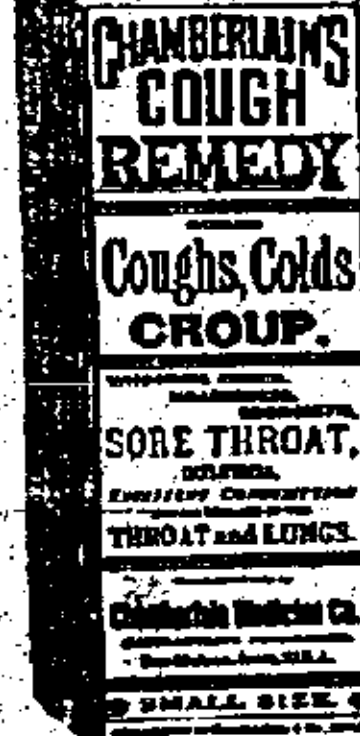
知者酒足  
 愛前此佈 兩與隆 均鑒 昌泰

咳必至傷肺成吐血內傷之症呼吸  
 康止咳嗽痰能去喉中之痰愈呼  
 不順則除哮喘自安  
 嗽伯藥咳藥中並無洋烟  
 會伯藥咳藥中並無洋烟  
 藥中全足草木之質配合並無金石之品  
 大瓶壹元式毫 小瓶六毫

香港寄售列下  
 永樂街瑞源號 永樂街瑞源號  
 昌號 德輔道先 施公司 瑞源號  
 下環廣源洋貨店 眾裝街  
 松昌生記洋貨店

中環干諾道中同記舞館 干諾道中三十三一號廣源  
 各藥房洋貨店 香港德輔道 廣生行 國臣氏藥房 威建藥房

伯有康理咳藥



CHAMBERLAIN'S  
 COUGH  
 REMEDY  
 Coughs, Colds  
 CROUP  
 SORE THROAT,  
 BRONCHITIS,  
 Whooping Cough,  
 THROAT AND LUNGS  
 Chamberlain Medicine Co.  
 SMALL SIZE

本行代理三洋電機有限公司  
 一九二六年  
 九月  
 本行代理三洋電機有限公司  
 一九二六年  
 九月

總寫字樓在美國紐約 華商分設各行 均能 寄信  
廣州 汕頭 小呂宋 宿務 上海 橫濱  
舊金山 漢口 香港 廈門 汕頭 內河  
代理 廣州 廣州 廣州 廣州 廣州 廣州  
八打 汕頭 三巴 汕頭 汕頭 汕頭  
淡水 汕頭 汕頭 汕頭 汕頭 汕頭  
寫字樓在星洲大馬路門牌九號及在怡保  
附設郵政局 設在馬六甲及在檳城及在  
附設本行辦理伊在星洲廣生理併辦貨  
寄往 寄往 寄往 寄往 寄往 寄往  
十二個月期 四個月期 六個月期 三個月期  
季算 三個月期 退息 退息 退息 退息  
英皇于九月廿三年 五月二十八號  
香港萬國通商銀行總理人周其壽

# 九 腎 保 製 秘 氏 安 一 兜

腰背疼痛四肢痠痛  
 左右癱瘓風濕膝脹  
 遺淋濁頭暈眼花  
 宜服兜安氏保腎丸功效最速

腎病家最難尋常人恒難察覺及發現而救之則已晚矣  
 洵其難之所在因投藥餌毫無影響因根宿深人內腎  
 以滲透世上療腎病之藥不一而足類皆徒事皮毛而不察  
 家本仇兜安氏保腎丸為醫治腎病唯一無二之聖藥也  
 護衛生者竟有耳鳴眼花背痠腰痠力乏之哮喘等症遺淋  
 此皆腎病之起點宜速服兜安氏保腎丸固腎補精凡諸  
 生精血長實力登願見功自試百驗者常服之則身體強  
 壯精神充足一生幸福無量舉世疾病可見期頭算耳

上海 兜安氏西藥公司  
 每樽大洋壹元貳角  
 瑞昌正頭號  
 中西藥房  
 廣公衛生  
 妙生衛生  
 衛生源行  
 先施公司  
 永安公司  
 真光公司

此丸專治腎病... 功效最速... 凡患此症者... 宜早服之... 勿失良機... 每樽大洋壹元貳角... 瑞昌正頭號... 中西藥房... 廣公衛生... 妙生衛生... 衛生源行... 先施公司... 永安公司... 真光公司



# 華字日報

號六第牌門街德威在設刊印  
(號七拾二第第報新)  
號四五百三千四萬第報華中

**Chinese Mail**  
5, WELLINGTON STREET  
HONG KONG CHINA  
Cable Address: WAHTEP  
Telephone No. 297  
No. 14 54 December 22st 1931

**廣告代理館本**  
本館代理各項廣告...  
地址：香港德輔道中...  
電話：...

**金銀行情**  
金價...  
銀價...  
匯率...

**酒本士**  
名馳天下  
H. PRICE & Co. Ltd.  
此酒係由名廠出品，品質優良，酒味醇厚，為宴會及家庭飲用之佳品。

**地蘭白**  
名馳天下  
H. PRICE & Co. Ltd.  
此藥水係由名廠出品，具有清熱解毒、消腫止痛之功效，為治一切皮膚病之聖藥。

**米少**  
此米係由名廠出品，品質優良，米粒飽滿，為家庭及宴會之佳品。

**藥大**  
此藥係由名廠出品，具有清熱解毒、消腫止痛之功效，為治一切皮膚病之聖藥。

**江南新報**  
本報為江南地區之重要新聞報，內容豐富，報導詳實，為讀者了解江南之重要窗口。

**聲明**  
本人因故聲明，自即日起，凡與本人有關之法律事務，均由本人親自處理，特此聲明。

**聲明**  
本人因故聲明，自即日起，凡與本人有關之法律事務，均由本人親自處理，特此聲明。

**聲明**  
本人因故聲明，自即日起，凡與本人有關之法律事務，均由本人親自處理，特此聲明。

**賠償快捷**  
本公司為保障客戶利益，特設賠償快捷服務，凡有損失，可立即向本公司申請賠償，本公司將迅速處理，絕不延誤。

**白告行洋利**  
本公司代理各項洋貨，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。

**白告行洋利**  
本公司代理各項洋貨，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。

**白告行洋利**  
本公司代理各項洋貨，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。

**白告行洋利**  
本公司代理各項洋貨，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。

**白告行洋利**  
本公司代理各項洋貨，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。

**白告行洋利**  
本公司代理各項洋貨，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。

**白告行洋利**  
本公司代理各項洋貨，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。

**白告行洋利**  
本公司代理各項洋貨，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。

**白告行洋利**  
本公司代理各項洋貨，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。

**白告行洋利**  
本公司代理各項洋貨，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。

**白告行洋利**  
本公司代理各項洋貨，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。

**白告行洋利**  
本公司代理各項洋貨，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。

**白告行洋利**  
本公司代理各項洋貨，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。

**白告行洋利**  
本公司代理各項洋貨，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。

**白告行洋利**  
本公司代理各項洋貨，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。



生張某等四人熟地埋人月給薪金二百元... 將之追逐後卒將其拘獲官命押候下禮拜二再訊

○小案錄 某甲以在石塘咀毆打一華婦及毆打其妻等情... 將之追逐後卒將其拘獲官命押候下禮拜二再訊

○小案錄 某甲以在石塘咀毆打一華婦及毆打其妻等情... 將之追逐後卒將其拘獲官命押候下禮拜二再訊

○小案錄 某甲以在石塘咀毆打一華婦及毆打其妻等情... 將之追逐後卒將其拘獲官命押候下禮拜二再訊

○小案錄 某甲以在石塘咀毆打一華婦及毆打其妻等情... 將之追逐後卒將其拘獲官命押候下禮拜二再訊

○小案錄 某甲以在石塘咀毆打一華婦及毆打其妻等情... 將之追逐後卒將其拘獲官命押候下禮拜二再訊

○小案錄 某甲以在石塘咀毆打一華婦及毆打其妻等情... 將之追逐後卒將其拘獲官命押候下禮拜二再訊

○小案錄 某甲以在石塘咀毆打一華婦及毆打其妻等情... 將之追逐後卒將其拘獲官命押候下禮拜二再訊

○小案錄 某甲以在石塘咀毆打一華婦及毆打其妻等情... 將之追逐後卒將其拘獲官命押候下禮拜二再訊

○小案錄 某甲以在石塘咀毆打一華婦及毆打其妻等情... 將之追逐後卒將其拘獲官命押候下禮拜二再訊

○小案錄 某甲以在石塘咀毆打一華婦及毆打其妻等情... 將之追逐後卒將其拘獲官命押候下禮拜二再訊

○小案錄 某甲以在石塘咀毆打一華婦及毆打其妻等情... 將之追逐後卒將其拘獲官命押候下禮拜二再訊

本月二十四日 耶蘇降生聖誕 此日本行停息一天以祝紀念特此預聞 先施公司謹啟

本月二十四日 耶蘇降生聖誕 此日本行停息一天以祝紀念特此預聞 先施公司謹啟

本月二十四日 耶蘇降生聖誕 此日本行停息一天以祝紀念特此預聞 先施公司謹啟

本月二十四日 耶蘇降生聖誕 此日本行停息一天以祝紀念特此預聞 先施公司謹啟

本月二十四日 耶蘇降生聖誕 此日本行停息一天以祝紀念特此預聞 先施公司謹啟

本月二十四日 耶蘇降生聖誕 此日本行停息一天以祝紀念特此預聞 先施公司謹啟

本月二十四日 耶蘇降生聖誕 此日本行停息一天以祝紀念特此預聞 先施公司謹啟

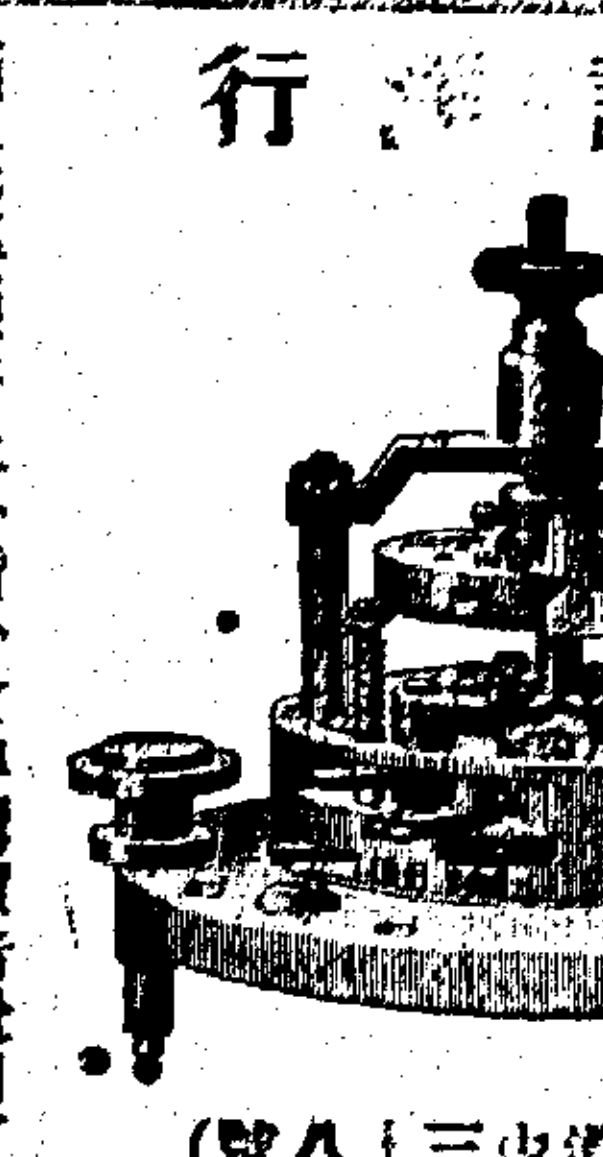
本月二十四日 耶蘇降生聖誕 此日本行停息一天以祝紀念特此預聞 先施公司謹啟

本月二十四日 耶蘇降生聖誕 此日本行停息一天以祝紀念特此預聞 先施公司謹啟

本月二十四日 耶蘇降生聖誕 此日本行停息一天以祝紀念特此預聞 先施公司謹啟

本月二十四日 耶蘇降生聖誕 此日本行停息一天以祝紀念特此預聞 先施公司謹啟

本月二十四日 耶蘇降生聖誕 此日本行停息一天以祝紀念特此預聞 先施公司謹啟



長樂酒樓新張廣告 本酒樓設在石塘咀大馬路門牌五十四號

冬節減價三天 本酒樓為酬謝顧客起見特於冬節減價三天

安 本酒樓為酬謝顧客起見特於冬節減價三天

安 本酒樓為酬謝顧客起見特於冬節減價三天

安 本酒樓為酬謝顧客起見特於冬節減價三天

安 本酒樓為酬謝顧客起見特於冬節減價三天

安 本酒樓為酬謝顧客起見特於冬節減價三天

安 本酒樓為酬謝顧客起見特於冬節減價三天







# 精華錄

此丸治諸白濁... 每瓶一元

此丸治諸白濁... 每瓶一元

此丸治諸白濁... 每瓶一元

此丸治諸白濁... 每瓶一元

此丸治諸白濁... 每瓶一元

此丸治諸白濁... 每瓶一元

此丸治諸白濁... 每瓶一元

此丸治諸白濁... 每瓶一元

此丸治諸白濁... 每瓶一元

此丸治諸白濁... 每瓶一元

此丸治諸白濁... 每瓶一元

此丸治諸白濁... 每瓶一元

此丸治諸白濁... 每瓶一元

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

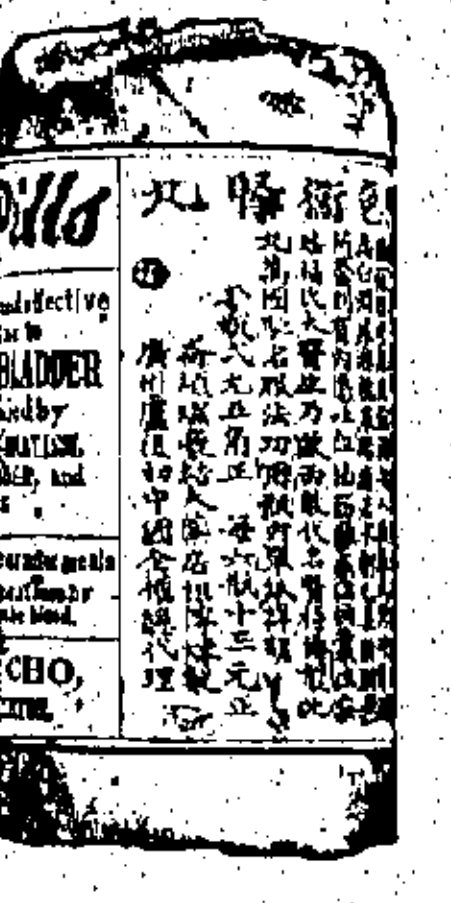
動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿

動向志... 文台元榮一來稿



Small text below the image.

Small advertisement text block.

Small advertisement text block.

Small advertisement text block.

Small advertisement text block.

## 增新暑

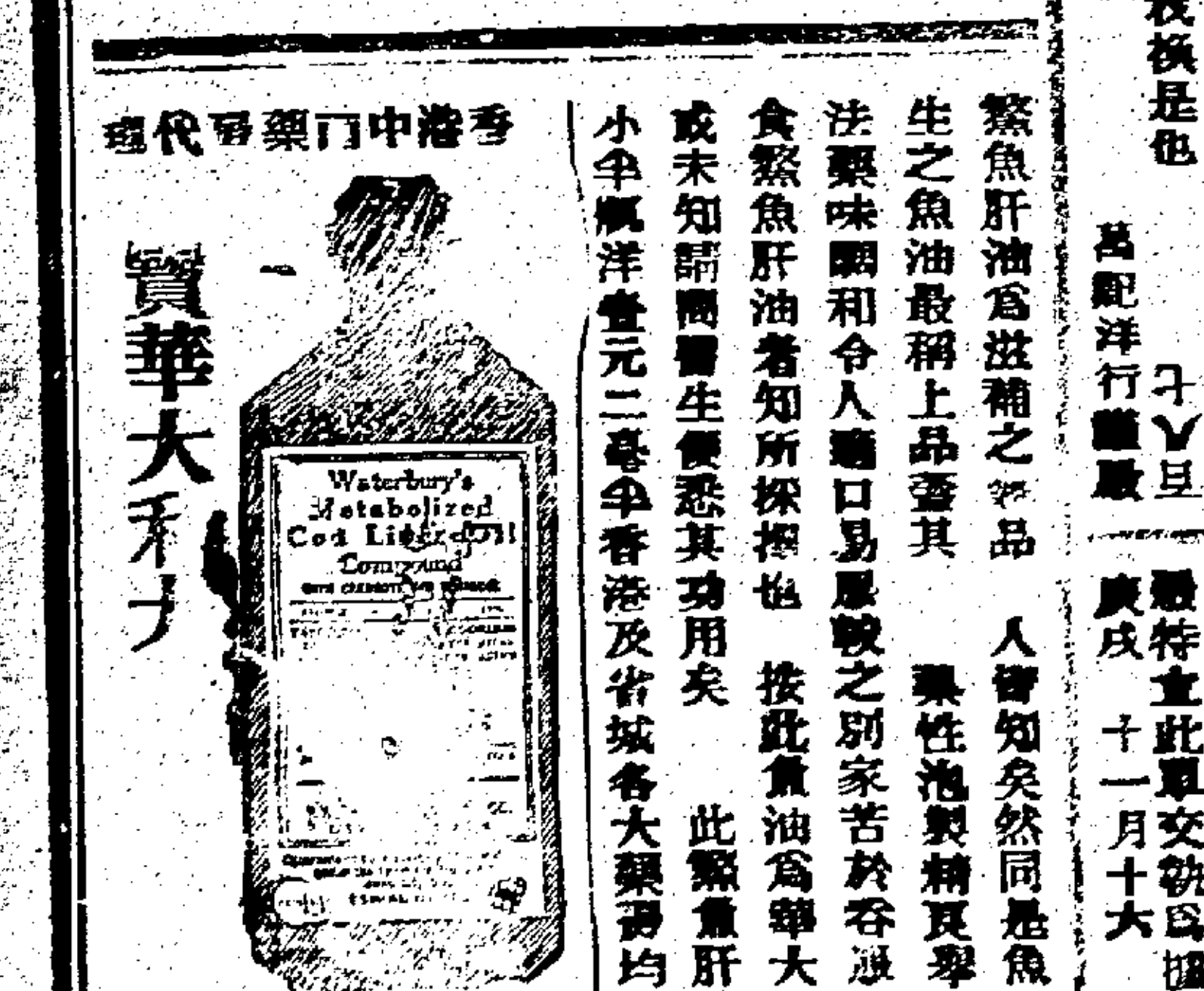


Text for the '增新暑' advertisement.



Text for the '買船廣告' advertisement.

## 生醫利寶大



Text for the '生醫利寶大' advertisement.

## 買船廣告

Text for the '買船廣告' advertisement.

## 則師廣

Text for the '則師廣' advertisement.

## 耳痛止

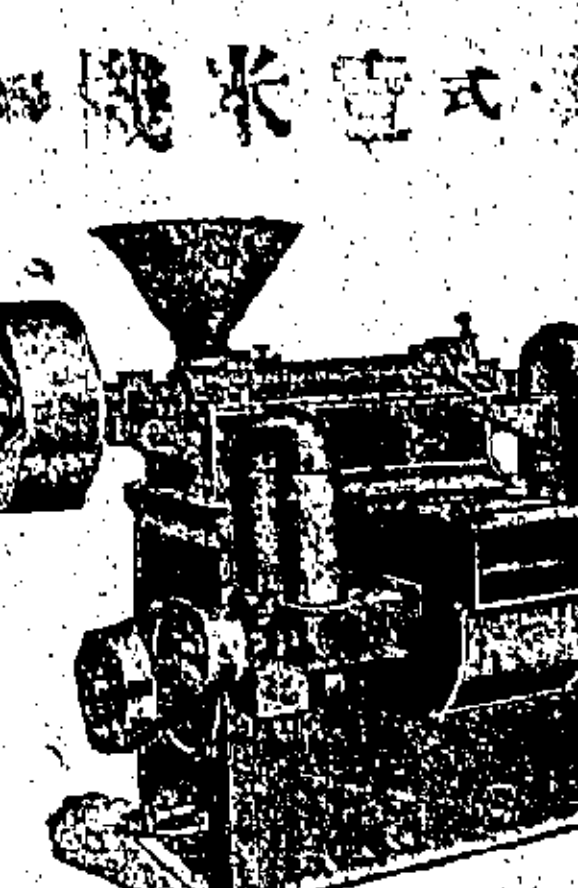
Text for the '耳痛止' advertisement.







新式電米機



**華商新造織造局告白**

商自開辦以來蒙諸君輸入洋  
貨多比平時印價尤上實以境利  
豐厚交易日盛故洋貨銷流尤暢  
良此終古則國民實權固可立而  
司事自現學擬圖學等事并此  
以工難辦得未果行嗣將得從  
選學局購辦新式造織機工極  
在局經理所鑄並形樣以及派  
結實精美色牢耐用較之外洋者  
有過之形制較宜實用價無幾  
病變計可制垂到之通則學士  
有將貨物於各處統統洋貨  
多有將貨如假定應休期不換然  
君子開寄試之再本局深辦物料  
借銀兩等由國庫收或應防府實  
為盈餘均為運手局開辦而本局  
助合辦便明 庚戌三月廿  
代 步蓋大街抄德行  
十八號永成昌  
通巷中榮正源  
香港 源成街福茂生  
江門 舊橋街公同和蘇杭店  
局在江門外倫街百四十四號  
香港旺角廣新織造局啟

介紹名師

盧湘父茂才研究教育素有心得臨年歸自  
洋在澳門設學講授成就頗多今鄉友人之  
於辛亥年夢視香港其致函宗旨以學徒  
實德衛生適宜特登報端擇師者知所從  
焉

教地 香港足哩厘道壹號定名湘父學  
堂

學科 經學 歷史 修身 國文  
算術 地理 理化 國畫 國語

學費 全年價值伍拾員

報名 中環大道屈美行 上環德記泰梳  
局郭翼之 士丹厘街潮心源客棧  
足笠街徐杏亭 足厘街市面廣安堂

庚戌月卅 張仲球 張晉田同  
張心焉 李卓候 吳兆芹

大幫儉 九暗燈胆又調

此燈胆光暗時尤為尋常燈胆增倍經  
用家無不稱許比較照平常燈胆則外徑  
倍之多雖有各種電燈 電筒 電鐘 電  
電錶之類 中環興隆成安公司謹

三鞭壯陽酒每瓶四錢五分 虎骨木瓜酒每瓶四錢  
四蛇酒每兩五錢五分 周公白蟻酒二錢八分  
毛鷄酒八兩庄每罇七毫 兩庄每罇三毫六分  
以上各藥酒久已馳名中外凡體弱無子  
飲此酒皆轉弱為壯多壽多男屢試屢驗  
正源良藥每助二錢三分 黑白糯米酒二錢  
藥元把酒貳式每○主書發酒每九○白糯米  
白糯米芽根玉麟香露酒每助等二○酒貳  
味香三蒸酒足米來原庄三蒸酒二錢七○酒  
味香三蒸酒足米來原庄三蒸酒每罇七○酒

本園始創在廣東省城已有十餘年專用秘傳其方配製上品藥料按症服用建製良藥全賴醫分香港海花園內舖在  
以便 紳商採買賜顧有祖先 聖靈配旺不致誤

海狗補腎丸 萬應普救丸  
八寶靈蛇散 解根經藥膏  
八寶紅靈丹 金邊靈效油  
婦科保育丸 養耳白鳳丸  
斑龍固本丸 萬應靈丹  
貨式太多 不能盡錄

西貢德生堂 南邊保壽堂  
石龍生和號 堤岸  
坡生堂 本號分號 石叻  
叻馬安堂周福記 海口  
南興號 廈門長發棧陳仲銓翁  
金山福和堂 小呂宋和春號 仙那  
遠庄 細香山福和堂 澳門廣生堂 石岐號  
生堂 梧州裕昌號 南堂 貴國百福堂

庚午月十二 本園主人陳廣啟

啓者本號始創精製烏雞散九并選料各項丸散藥油發售功効神速馳名中外茲因向未分枝別店近有無恥之徒假冒我寶隆招牌貨式以假亂真希圖射利使人非淺本號在港總店商部注冊並有在港一廠藥用仙金煉丹藥官究治盜查有期即與花紅銀一大萬大決不食言特請尊光臨認明香港中環大馬路一百六十七號門牌寶隆藥房標頭為記庶不致誤再本號買賣俱係現銀交易凡無按押掛信除兩銀兩相保等情倘有此弊為礙手人提問概與本號無涉此佈


寶隆藥房謹啟

專製女金丹  
調經寧坤丸  
衛生益壽丸  
參茸養子丸  
夢遺快打丸  
普救平安油  
附子理中丸  
烏雞白鳳丸  
婦科三鞭丸  
醉飲補氣丸

能生益壽丸  
參茸養子丸  
夢遺快打丸  
普救平安油  
附子理中丸  
烏雞白鳳丸  
婦科三鞭丸  
醉飲補氣丸

光緒二十二年月初七日  
寶隆西藥房謹啟

本公司向在上海開設



兼接修造行船脚  
車打子機器等件  
諸君光顧請移  
玉至德麟道中六  
十三號本公司面  
議  
一千九百一十年  
八月十一號

福慶公 天 廣  
 折九碼照月壹  
 除年定鑄頂上純絨寶鏡形  
 統刷粵西男女學士帽鞋其  
 特別中西男女學士帽鞋其  
 貨式之考究精益求精花樣  
 新奇繁多精美不備早經馳  
 名尤恐遠日僑珠神印地球  
 囑商標仿單爲記今特設在  
 香港上利街四十四號廣開  
 神照鏡號價銀上元寶貴願  
 蘇杭寶貨代定鑄總新衣等  
 件志在揚名價銀格外從廉  
 如貴上合可以所選還銀貨  
 試之方知言之不謬也  
 己酉 十月廿二 〽 壹三  
 海關稅分公司告白

但買此紅丸一罇即送洋畫幅謝明真貨價  
實庶不致誤

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

格外平 躉賣相宜

香港永樂街門牌四十四號

總發行所上海英大馬路中法大藥房

自開通有起洋貨之輸入類仍趨來京

世出布花纖原  
 光顧諸君新到貨來應為幸  
 庚戌 六月初八日 十  
 澳門白馬行新興義造廠啟

宣 揚 香  
 木  
 今年時聞君諒察察察察之為君諒察  
 察察察尤以近來之察察察察察察  
 中國為察察察察察察察察察察察察  
 航海而航察察察察察察察察察察  
 利權外溢一年間竟至八千萬之多  
 范厄之館通商以來所未有也戰戰  
 以來東洋寶號之興者雲集若雨而  
 洋貨號之盛亦若風馳於地輒即此  
 察察察察之察察察察察察察察察察  
 庚戌七月 十六日 二二二

大華藥房新張廣告  
 啟者本藥房設於中卡其地之大英更無論矣  
 本藥房有鑒於此以爲中國向自土  
 產可以代外來之貨品者尙宜自之  
 造飲司利權而中國來之貨物也  
 以中國貨物爲要緊不致費外人之手費  
 我國人亦宜發揚志氣見利於茲  
 一與聯合公司董事董君士地  
 設此藥房專欲由中國英界之刊  
 方諸君本藥房之內容其英界之刊  
 爲司動等進賣不交外辦除除除  
 八百零拾兩運英界英界英界英界  
 有考之化華藥房諸君註者本藥房  
 英商不欺詐其利便者二藥品  
 衆其利便其英貨式展而西  
 等價錢惟本藥房陳其列至西三  
 無無無無無無無無無無無無無  
 諸時應對此其利便者二藥品  
 玉料其新到諸君其利便者二  
 藥玉其新到諸君其利便者二  
 英手藥房其利便者二

此乃非洲樹皮所製成西國化學家試極而得  
功能壯精神壯筋骨補血養健腦增力常服  
能助大便秘弱力之者服是丸最宜隨時運動  
四肢肢筋肉發力而得身壯力健之效果如交  
多不動則發力於下半部是丸功力最大不可  
多服每次至多不得過二丸最佳每飯前吞一  
○日服三次開水送下拾元奇效

每瓶壹元 每打拾元

一常人服之能強壯全身筋骨肉質健體無累

在香江大馬路門牌九號大福源藥店  
黃英元月研

非洲樹皮丸

[illegible]

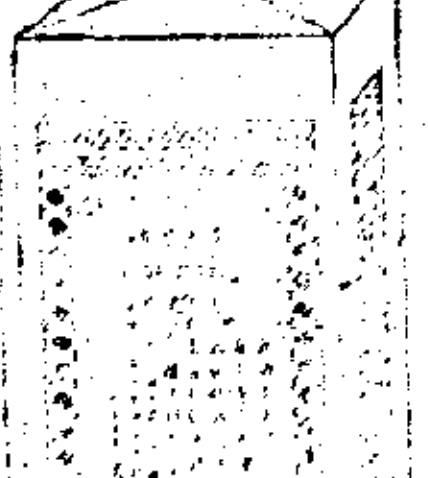
此藥水能治一切寒濕咳嗽傷風痰喘咳嗽氣逆喉痛癆瘵並能治肺除痰藥性平和和不拘寒熱均能見效 大樽三毫 小樽一毫

除痰止咳藥餅 大樽四毫 小樽二毫

雙球除痰止咳藥水

春年壯陽補腎開名妹能製此品也近復研得求補加足香味比從前所製更臻完美其油固然能發身不膩其香淡則耐久而不散諸試用之便知其妙大樽五毫小樽二毫

熬煎肝油其原本極腥聞昔人口口生厭此不但  
 黃膏惟故虛弱者服之能化充雖難其功用甚  
 廣而無心腹之患試本號主之惜之必心要  
 究不惜工本求妙法將此油配以滋補上藥  
 而成性極孔白然魚肝油滋養清口此油清  
 補而不燥滋潤而不膩能調除痰結精益血  
 和陰補氣助神長腦力凡患身虛體弱  
 蟲去陰毒之血實胃經之滯滯凡患身虛體弱  
 胃不消化肺虛咳嗽皮膚癢癩癰疽風濕破膝  
 吐血咳嗽喘小兒肌肉不長筋骨軟弱先天不  
 足後天失宜等症皆能治之無論男女老幼如



三和乳  
 肝油


光昌其乃滋補之最品也  
壹磅庄 元五角 半磅 壹磅三毫  
淨質魚肝油 壹磅庄每瓶壹員 半磅庄每  
瓶大毫 壹磅庄每瓶貳元 半磅庄  
壹員二毫半

**淋白濁解毒藥水**  
白濁一症其致病之由原分三種一日花柳傳  
染而來一日因膀胱遺毒而至一日房事過誤其  
元虧損而成此症雖癰腫三五年而不愈百不  
速治變為丸淋其苦更劇此症初起時尿痛其  
常小便有如刀割淋漓尿滴如脂如凝若濕毒  
於熱則有白濁熱多為濕是為赤濁如山花柳  
傳染其毒更深倘任其日久不治則疔疳魚口  
等症所出之故特因白濁實為花柳奇症之先  
兆所產也

[illegible]

本行所製出各種奇說上書水入藥大雅實  
驗服用者莫不知其好處無待傍觀者矣現更  
加考求將原配煉成水精如白玫瑰  
白芍藥素馨桂花宮粉白蟻  
夜合香麝香麝香紫心蘭水仙花  
茄苳玉簪睡蓮重之香木比之尤潔  
野一箇衣巾能留月而不散者以小簪較少  
許故為蠟燭照之管內則香溢四座如明燭  
盛景翠華照閣也倘將此香置之少減香

雙妹玫瑰爆拆香水  
 價銀八毫  
 品中諸君技術者矣  
 大樽價銀壹元  
 小樽  
 大樽價銀壹元  
 小樽

  
 校選拔度價賤則誠可保平  
 過爭之多近日辦辦茶品極品  
 承蒙等眼德以獨出入於日力  
 為至時侯常帶一對為謀全職  
 目之獎品也  
 金牌每對大元  
 銀牌每對二元  
 牙之為重耶緊極大  
 視食品必先視牙齒  
 細察然佛佛之於牙  
 間齒牙雖固而食餘  
 又復胃火蒸騰則口  
 牙之為重耶緊極大  
 視食品必先視牙齒  
 細察然佛佛之於牙  
 間齒牙雖固而食餘  
 又復胃火蒸騰則口

究由化學置製而成其夕飲口時以之潤牙則無  
 早可現益五美觀且不僅固齒且能潤更無  
 損而去積去滯牙患之憂也惟近有無恥者以  
 假藥偽法本行款式希圖混騙此不獨於本行  
 名譽有碍即又軟弱衛生家之用實者矣願諸  
 本行之註册雙妹圖版不致誤也  
 每盒每盒大仙 四號每盒五仙  
 三號每盒大仙 式號每盒五仙  
 南京路門牌四百七十五號  
 城東門牌第十號  
 大馬路門牌一百七十三號  
 城內南大街一百九十五號  
 石岐十八間廣字三十一號  
 會館大八間牌第三十號  
 西華市街門牌三十五號  
 廣福橋馬路門牌第百零四號  
 中法界四號成德八十八號  
 口何街門牌第八十六號

黑髮落者平日不加  
 護理則必生之抱憾  
 然欲治落髮脫齒  
 尤貴防患於未然本  
 行之牙粉乃精心研

廣生行  
 有限公司  
 敬請



大政者本局因接禮堂五君等函開請同人大  
取會爲討論本局辦事之方針茲定期十一月  
廿四號七點鐘在本局開會屆時務請踴躍指  
示爲盼此佈

再者前由阮君益材倡築江門水角經本局  
董事接納決議候同人大聚會乃定辦法今  
接阮君函約定期十一月廿五日開會屆期  
務請踴躍指示爲盼合並佈

此佈

庚戌十一月十一

中華民國工務局司理人黃瑞芝謹啟

本公司專辦日用所需之物無不備有欲辦西式傢私陳設華美至若三五千之數即時可以供辦布用或有探辦布匹食物等類辦單一對無論早晚可即隨時附寄必克己相

是為先施有限公司啟

本局前經備查本報載知此項銀在稅務局註  
册應納內入燕輪船會等事所有保險倉棧貨  
物及火油雜耗裝卸等字據有便登存記以便  
照查并辦理務須各等察官閱過蓋文收  
單門牌八十四號總巡司署寫字樓或將原手  
人散辦華商團由香代遞入交總巡司署  
澳門高第街德義泰南行  
上海分處滬波路吳錫伯信昌江源路  
羊城分局王鳳泉翁迎祥街  
羊城代運林仲允翁鑑明仁益發號  
民國七年七月廿七日

總理陳雨曾辦羅亞仁 司理人 職梅臣 梁福南 梁慶

安豐  
有限公司  
告白  
啟者本公司在暹羅道中  
門牌二百九十五號舊有  
烟舖對本公司控保延荷  
免諸苛罰年 正月朔五日  
恒安總公司謹啟

啟者本公司前經資本銀壹萬兩元現蒙股東  
銀肆拾萬員已照原價項收足銀三千零肆拾  
專銀兩員實屬無大國之盛自一千八百七  
十年起本港創立公局并分設各學堂今已  
歷四十年餘倘欲速辦總要於九月廿五號  
為限屆期開票將該分銀兩項銀兩二萬  
十大元 鴻發公司 內撥與仲卿先生  
代領入歸 劉君長子近復發等所  
意此佈  
庚申年十一月十一日 劉聖人謹白須臾

威林伯加公司

在香港博愛堂對面門牌拾壹號

二馬路電話號碼即號務部自設代運各款機器  
 諸君有欲查閱機器圖樣者自中用電燈電風扇  
 遊樂遊輪煤炭開礦各種機器器具沐衣衣機  
 綢緞玉到面寄於威林伯加先生或鄭渭川  
 君便知詳細交易不能即成亦無妨碍本公司

香港大道中一百四十二號一樓

信齋

西法牙科女醫生

妙法鑲牙醫牙補牙洗牙

東院街七號

有鏡每張十餘元

專辦鑲牙等項

每包同光字號

雨霖聲爭難阻  
 天氣時時金鎖  
 波裏合衛生狗  
 借雲機器堅而  
 用者省名張場  
 歷過行雲幾處  
 候察私事件一  
 俱全與及邊場  
 等金鋼等邊場  
 洋華機器等件  
 不細心研究置  
 委香極爲中西  
 商寶器不器選  
 刊明李占肥字  
 巴顏幼工銀亮  
 表銀七元二毫  
 五仙貼練每個  
 光寶價不二如  
 足以免復混所  
 各行交易事務  
 由李國華親筆  
 名件爲否則與  
 號無涉特此佈  
 告

啓者本公司實備資本銀壹百萬員  
專以留業按揭爲主旁及貯倉貨物  
如有物業股份或家貨物貯倉欲按揭  
銀兩者請到皇后大道門牌第八  
號總寫字樓面議主於按期入番本  
公司備有格式欲知其詳請來取閱  
此佈 宣統元年 二月朔十號  
一五 總司理人簡少岐敬啓

三水 鄧城 順寧 天和洋行  
 三水 鄧城 順寧 天和洋行  
 三水 鄧城 順寧 天和洋行

深溪 甘竹廣發隆  
 赤坎社密街新昌  
 三龍橋 西寧街  
 沙平墟 興上街岐慶  
 長沙長興街安樂  
 杏園 夾村 衛安堂  
 雙水口 瓦窑墟 新倉墟  
 本州城 棠下墟 嶺南墟  
 雙步 雲上墟 鐵腰閣街香和  
 三州墟 昇平 怡棧  
 雙溝墟 石岐橋頭大街葛葛  
 廣州城河南大街洪昌  
 四斗旦廿  
 司理人盛松士頓

正舖廣州城杉木欄專售各款藥丸藥酒分  
棧香港永樂街門牌四十五號售各色美酒  
參茸衛生酒每助五毫三 寶血滋陰酒每八  
三鞭土狗酒每力四毫三 虎骨木瓜酒每八

臺灣席行發

大茂老舖金銀  
本號特鍊壹號十足金葉巧造選時特別首飾  
貨真價實銷流無欺自開辦以來至今四  
拾餘年向無分枝別店久蒙 富商諸君中外  
名聞不料華洋射利之徒竟有招騙字音影射  
本號字號 大茂與盛之類 字音相和  
音字誤 聽者須 認明  
謹恐混淆誤認出處所混今特聲明仰 諸君  
者須 大成就原係創始馳名  
老舖之說 不過尋常悠長之故尤宜  
明地位門牌方不致為魚目混珠  
字誤所誤是所厚望 老舖在香港上環大馬  
路文武廟石級脚左邊第四間門牌二百九十七  
八號開張  
庚戌 十一月十一 大茂金舖謹啟

本局因用在外國經商設卡增稅之費甚巨  
查有是項用者所辦到上年在查辦中國大員  
瑞開創本公司承辦運出出口稅證到項洋  
如正花銀金等值金山等處海防估運城  
珠珍銀器刀剪什貨等類註銷運手巾毛巾  
水音銀刻刀什貨等類註銷運上海新式男  
靴鞋襪刀剪什貨等類註銷運上海新式男  
襪布與及用之物估賣全備 貴客光顧  
銀貨什物稅免是等估賣價銀金山生鐵公  
白鐵機器運免是等估賣價銀金山生鐵公  
省城昌隆抽市應承辦各埠出入口貨物安  
不誤

正德中國大府八十二號  
分發在中華水軍館對面

新發昌開張

香

永香


純皂

A.B.C. Fresh Eglition. Code Used.

Light Road d. HONGKONG CHINA

所製之物無不  
香如遠方  
味如東方  
色如雲霞  
名品色俱備  
私玩物適宜  
飾物皆備  
箱中衣履  
箱中巾衣  
箱中襪履  
箱中鞋履  
箱中帽履

本公司自設  
洋貨正莊  
貨真價實  
童叟無欺  
歡迎光臨  
地址香港  
光復道  
永香號


  
 WING ON COMPANY, Cable Address: WING
   
 209, 211, 213 Des Voeux Road & 102, Cor.



飛龍

本公司有新脚車  
出沽每具連濕氣  
筒車仔車鏡縣具  
連袋售銀壹拾  
銀七十五元  
有電自行車出沽  
每輛銀六元至八  
元

英國皇家衣冠製造多年而洋衣  
 門獨擅其長在西人紳商久已知名  
 蒙嘉許今特來港創設廣興祥衣  
 號專門西衣生意務求價廉物美  
 件件無雙 諸君光顧實價實  
 無欺 舖在香港德輔道中門牌  
 百零八號

[illegible]

新嘉坡七布山現  
總有限公司  
本公司設於新嘉坡  
不在此中之山坑等處來者  
不在此公司之價廉物美與  
近來時時經銷部註冊商標  
是為確證  
本公司設於新嘉坡  
不在此中之山坑等處來者  
不在此公司之價廉物美與  
近來時時經銷部註冊商標  
是為確證  
本公司設於新嘉坡  
不在此中之山坑等處來者  
不在此公司之價廉物美與  
近來時時經銷部註冊商標  
是為確證

廣 興 輪 船 公 司

船由香港開行專接客商前往城多  
 瑞華打興南快路及橋車開火  
 輪各式或長舖通雅羅浮計  
 燈火爐汽喉冷熱配置得宜日用  
 茶木等件本號特請海員駐  
 荷務必事事週到以安客  
 客如欲搭船請早日移  
 號爲望告白爲要 辛酉  
 閏四月初二日

啟者本行代理洋面大獨無他年車貨  
箱來往各港海口岸接保岸上屋宇舖棧  
船隻稅契等件經官札之單倘有不遵隨  
違規矩美事一察若光顧請移玉至上海  
盤街門牌十號不分前而隨送札處  
是荷此佈  
光緒二十一年正月 吳順治

[illegible]

本銀行開辦以來一切設備處用招股時竟能  
宗旨與銀行仍難時會商務發安善以期事  
公益之目的現先開辦分設諸埠亦此所事  
昌南學局 皇帝諭旨開辦學堂所共  
且籌辦局 府前設分設諸埠亦此所事  
各處皆可由各大銀行買賣匯兌交不誤  
行代收轉帳內地四埠均可妥速匯去且  
時價補扣銀水只收隨取小費茲將匯  
及附利時息開列於左  
一由外洋匯內地每百元以內每元收  
時價收匯費銀二毫正  
一由內地匯內地每百元以內每元收

啟者本公司向廣東夏葛公司接獲該商轉讓  
地紀路廣葛公司進內兩間商舖二座每座其  
資本銀四十萬元內分作股份每股銀十元現  
建康商舖內分作股份每股銀十元現  
昂物街商舖內分作股份每股銀十元現  
現現已將上定期限收股份銀十元現  
有志認股者請向本公司接洽定於本年十二  
月十一日以前將款至所收股銀一先收足  
領領交與本公司收據及列名認股者地  
新息權可也此佈

**梁**

近者學堂獨立生頭日開  
諸才習領御世在顧不在  
濟慈詞亦新出世有海  
張公詞亦新出世有海  
此大德開創始法配

**火葬質**

源興號 廣興號 廣源號 廣利號 廣和號 廣泰號 廣益號 廣順號 廣隆號 廣盛號 廣茂號 廣豐號 廣裕號 廣發號 廣成號 廣祥號 廣昌號 廣興號 廣源號 廣利號 廣和號 廣泰號 廣益號 廣順號 廣隆號 廣盛號 廣茂號 廣豐號 廣裕號 廣發號 廣成號 廣祥號 廣昌號

十月廿九

粵省城東南關大巷口廣州東園公司開路

土基

花柳藥

每樽三元 此汁乃藥按

功用神而效速 每樽壹元 小瓶

[illegible]

此油補精定必... 此油補精定必... 此油補精定必...

九十九水水

實便知先生前之獨獨來也。以通學之通明房  
 實者之必決其治術留人。雖有德死。則生雖事  
 習也。而祥祥孝友。即其太留名。十餘年。後  
 乃已。所著等。於學工。類也。陳氏。於世。立。其。其。也。  
 乃。立。之。聖。益。仁。仁。社。其。所。出。外。方。所。  
 見。主。術。術。益。仁。仁。社。其。所。出。外。方。所。  
 後。有。其。陰。德。道。變。車。禍。喉。五。淋。痔。漏。諸。疾。  
 皆。能。跌。打。刀。傷。破。骨。打。傷。吐血。等。科。兒。科。俱。能。  
 小。兒。驚。風。疳。積。等。症。即。勝。為。吐。血。等。科。兒。科。俱。能。  
 各。家。通。效。如。神。弟。子。反。復。感。德。故。後。之。恩。深。誼。厚。  
 先生。言。以。吾。我。同。胞。有。欲。推。薦。先生。濟。世。之  
 誠。心。者。耳。  
 先生。前。在。香。港。油。麻。地。喇。嘛。街。九。十二。號。  
 南。律。生。居。二。八。港。掛。號。處。德。盛。堂。五。二。號。  
 尊。也。年。衣。生。冠。冠。靈。頓。街。陳。玉。瑞。  
 次。本。書。寫。真。面。壽。子。大。街。典。玉。雲。  
 太。古。洋。行。莫。佩。寬。長。興。洋。行。黎。佩。傳。等。等。  
 俱。具。洋。行。聯。姓。陪。永。順。號。陳。雨。田。  
 廖。碧。銀。號。趙。惠。濱。

萬善亦筆真中國良醫

兄生於地中瘴氣頗煩街八十九號式樓  
於八月廿九  
年十二  
弟  
黎召隆  
郭之  
劉卓三  
號省三教

花冷上助  
思巴天然  
遊邪水  
此水極靈極極  
口日發生感即  
治大腸移結肝  
多痰肺經無度  
風脚麻風濕痺

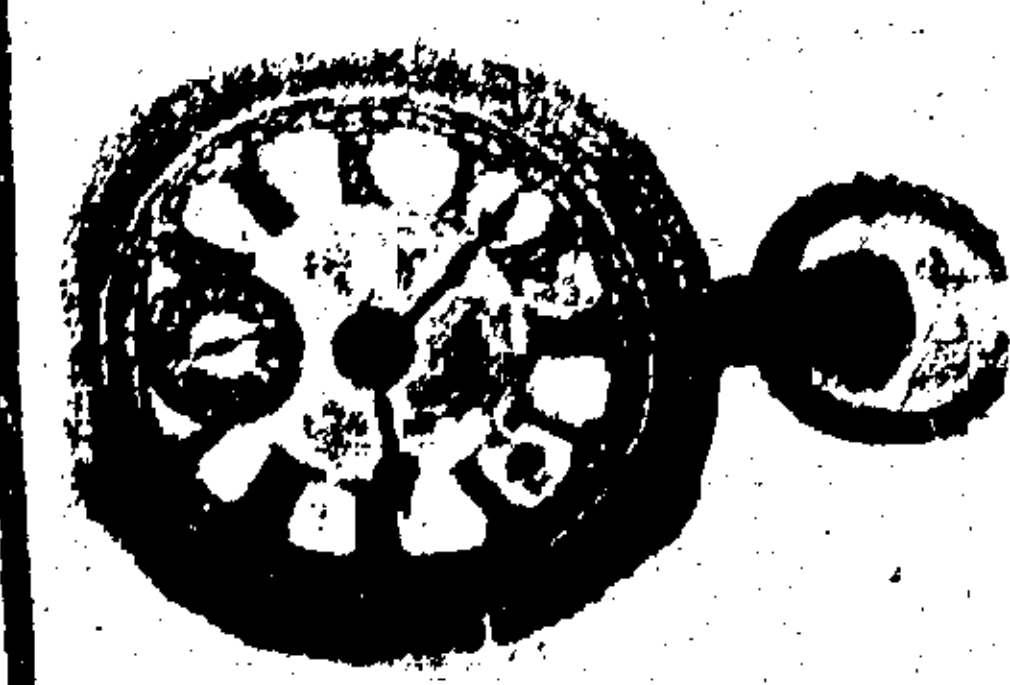
一元  
培元搜毒汁  
以療治之方製搜毒  
五月廿六號  
一千九百零八年  
售 某豆  
和豐點心茶館

平陽府城內有文廟  
之廟而後爲三教寺  
顯通寺者一僧居  
清淨則成之曰僧  
地無不盡其力兒  
一乃二廟前是都梁  
碑旁一小兒有兄  
抱到朝多諸師英童若  
不能改口寄呂育碧  
鋪設與省城西相連  
改作 寺塔上環大馬路

舊大觀房舍  
士丹利街門牌  
八號A字年號  
在士丹利街門  
四十三號此佈  
西豐園心為記

妹種花露油精





此藥專治... 凡患此症者... 功效如神...

請看有關於之告白... 凡欲購者請向...

二樂... 凡欲購者請向...

佛江洪桂昌... 凡欲購者請向...

始創... 凡欲購者請向...

洪桂昌... 凡欲購者請向...

此藥專治... 凡患此症者...

Advertisement for tooth powder featuring a circular logo with the text 'TOOTH POWDER' and descriptive text in Chinese.

鄧次... 凡欲購者請向...

何慶全... 凡欲購者請向...

敬源... 凡欲購者請向...

敬源... 凡欲購者請向...

安公司... 凡欲購者請向...

精製... 凡欲購者請向...

精製... 凡欲購者請向...

精製... 凡欲購者請向...

精製... 凡欲購者請向...

精製... 凡欲購者請向...

精製... 凡欲購者請向...

精製... 凡欲購者請向...

精製... 凡欲購者請向...

精製... 凡欲購者請向...

精製... 凡欲購者請向...

精製... 凡欲購者請向...

精製... 凡欲購者請向...

精製... 凡欲購者請向...

精製... 凡欲購者請向...



香港華字日報出入口船期列

德火船名希利	由瓜哇各埠來	德記公司
德火船名士里	由瓜哇各埠來	三益公司
日火船名滿州	由瓜哇各埠來	日本郵船
日火船名大仁	由瓜哇各埠來	大仁公司
德火船名海壇	由瓜哇各埠來	德記公司
德火船名廣利	由瓜哇各埠來	德記公司
德火船名茂生	由瓜哇各埠來	茂生公司
德火船名永生	由瓜哇各埠來	永生公司
德火船名廣安	由瓜哇各埠來	廣安公司
德火船名吉星	由瓜哇各埠來	吉星公司

水運部名寶興亞十一廿三點午開往瓜哇各埠  
水運部名日本丸十一廿三點午開往瓜哇各埠  
水運部名比連士德十一廿三點午開往瓜哇各埠  
水運部名德興德十一廿三點午開往瓜哇各埠  
水運部名德興德十一廿三點午開往瓜哇各埠

往海防	廿一正午開行	太古洋行
往香港	廿一正午開行	太古洋行
往上海	廿一正午開行	太古洋行
往汕頭	廿一正午開行	太古洋行
往廈門	廿一正午開行	太古洋行
往廣州	廿一正午開行	太古洋行
往福州	廿一正午開行	太古洋行
往寧波	廿一正午開行	太古洋行
往溫州	廿一正午開行	太古洋行
往杭州	廿一正午開行	太古洋行
往蘇州	廿一正午開行	太古洋行
往揚州	廿一正午開行	太古洋行
往南京	廿一正午開行	太古洋行
往北平	廿一正午開行	太古洋行
往天津	廿一正午開行	太古洋行
往大連	廿一正午開行	太古洋行
往長春	廿一正午開行	太古洋行
往哈爾濱	廿一正午開行	太古洋行
往滿洲里	廿一正午開行	太古洋行
往海拉爾	廿一正午開行	太古洋行
往齊齊哈爾	廿一正午開行	太古洋行
往開通	廿一正午開行	太古洋行
往洮安	廿一正午開行	太古洋行
往安廣	廿一正午開行	太古洋行
往德惠	廿一正午開行	太古洋行
往九台	廿一正午開行	太古洋行
往懷德	廿一正午開行	太古洋行
往梨樹	廿一正午開行	太古洋行
往雙陽	廿一正午開行	太古洋行
往伊通	廿一正午開行	太古洋行
往乾安	廿一正午開行	太古洋行
往通榆	廿一正午開行	太古洋行
往大安	廿一正午開行	太古洋行
往洮南	廿一正午開行	太古洋行
往瞻榆	廿一正午開行	太古洋行
往鎮賚	廿一正午開行	太古洋行
往安廣	廿一正午開行	太古洋行
往德惠	廿一正午開行	太古洋行
往九台	廿一正午開行	太古洋行
往懷德	廿一正午開行	太古洋行
往梨樹	廿一正午開行	太古洋行
往雙陽	廿一正午開行	太古洋行
往伊通	廿一正午開行	太古洋行
往乾安	廿一正午開行	太古洋行
往通榆	廿一正午開行	太古洋行
往大安	廿一正午開行	太古洋行
往洮南	廿一正午開行	太古洋行
往瞻榆	廿一正午開行	太古洋行
往鎮賚	廿一正午開行	太古洋行

往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉...

往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉...

往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉...

往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉...

往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉...

往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉...

日本郵船公司船期

(輪船出港開行前往各埠日期)

八德丸	前往新金山他士拿島	廿三點午開行
八德丸	前往新金山他士拿島	廿三點午開行
八德丸	前往新金山他士拿島	廿三點午開行
八德丸	前往新金山他士拿島	廿三點午開行
八德丸	前往新金山他士拿島	廿三點午開行

往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉...

省港澳輪船公司船期

(輪船出港開行前往各埠日期)

金山丸	前往新金山他士拿島	廿三點午開行
金山丸	前往新金山他士拿島	廿三點午開行
金山丸	前往新金山他士拿島	廿三點午開行
金山丸	前往新金山他士拿島	廿三點午開行
金山丸	前往新金山他士拿島	廿三點午開行

往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉...

哈德安輪船公司船期

(輪船出港開行前往各埠日期)

哈德安丸	前往新金山他士拿島	廿三點午開行
哈德安丸	前往新金山他士拿島	廿三點午開行
哈德安丸	前往新金山他士拿島	廿三點午開行
哈德安丸	前往新金山他士拿島	廿三點午開行
哈德安丸	前往新金山他士拿島	廿三點午開行

往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉...

往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉...

往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉... 往上海武吉...